



# 情報スクランブル No54

2012. 7. 18発行

## イベント

### 「ふるさと宮まつり」 宮っこよさこい鳴子おどり 夏だ！祭りだ！よさこいだ！

UCIA連で一緒によさこい踊りを踊りましょう！参加を希望される方は、下記の練習日の練習に参加してください。

◆本番日時：8月5日（日） 18：00

◆本番会場：大通り

- ◆練習日時：7月21日（土）18：00～20：00
- 7月28日（土）18：00～20：00
- 7月29日（日）14：00～16：00
- 8月4日（土）18：00～20：00
- 8月5日（日）16：00～17：30

◆練習会場：宇都宮市総合福祉センター7階  
「ふれあい広場」

\*7月29日は中央生涯学習センター3階301

\*8月5日は宇都宮市国際交流プラザ懇話室

◆問合せ：宇都宮市国際交流協会

（担当：地域交流委員会）

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



### 「日本文化体験&ミニ国際交流」

外国人の方が小中学生に自国のお話をし、お菓子を作り、お茶を味わい、そば作りを見て味わいながら、交流を深めます。

◆日時：8月5日（日） 9：30～12：30

◆会場：南生涯学習センター

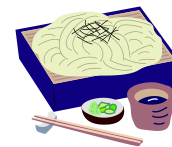
（江曾島2-4-23、TEL 645-0006）

◆対象：在住外国人の方（参加無料）

◆問合せ：宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



### 「南米ペルー料理の集い」

在住外国人とのクッキングを楽しみながら、南米ペルーの文化や習慣に親しみましょう。

料理の後は、ウクレレ演奏が楽しめます。

◆日時：8月22日（水）9：00～15：00

（昼食12：00）

◆場所：宇都宮市職員会館2階 調理実習室

（下河原1-1-17）

◆募集人員：6人

◆参加費：800円

◆持参するもの：エプロン

◆問合せ&申込：参加希望者は、参加費を添えて8月10日までに宇都宮市国際交流協会へ。



☎028-616-1870

FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

## イベント

### 「POTLUCK PARTY」

◆ 日時：8月11日（土）18：00～20：00

9月8日（土）18：00～20：00

Date/Time: August 11(Sat) 18:00～20:00

September 8 (Sat) 18:00～20:00

◆場 所：東市民活動センター会議室

Place : Higashi Shimin Katsudo Center

◆参加費：300円＋食品一品

Fee : ¥300+Something to snack on

◆連絡先：宇都宮市国際交流協会

(Utsunomiya City International Association)

☎028-616-1870（担当：地域交流委員会）

or 吉田勉 ☎028-635-9595(Tsutomu Yoshida)



### 「カフェサロン」毎月第4日曜日開催！！ Home Party “Cafe Salon”

外国の方と交流したい方などが自由に集まって交流します。お友達を誘ってお気軽にご参加ください。

◆日 時：7月22日（日）16：00～18：00

8月26日（日）16：00～18：00

Date/Time : July 22 (Sun) 16:00～18:00

August 26 (Sun) 16:00～18:00

◆場 所：宇都宮市国際交流プラザ

Place : Utsunomiya International Plaza

◆参加費：無料（但し、飲み物やお菓子を持ち寄りで!）

Fee : Free

Please bring some beverages and confectionery.

◆問合せ：宇都宮市国際交流プラザ

Contact : Utsunomiya International Plaza

☎028-616-1563



## イベント

### 外国のみなさん！「ようこそ うつのみやへ！」

宇都宮市で安心して、楽しい生活をしていただくため、自分の出身国の人と母語で話しあえる集まりです。生活の上での心配ごと、疑問などを気軽に話しあって、仲間づくりに役立ててください。

外国のお友達・お知り合いにぜひご案内ください。

◆日時：9月9日（日）14：00～17：00

◆場所：ホテルニューイタヤ（JR宇都宮駅西）

◆参加費：無料

◆対象：宇都宮市内に住む外国の方

◆定員：20名

◆申込：9月2日（日）までに宇都宮市国際交流協会へ

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail : [ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



## ボランティア募集

### ①「外国語講座 実行委員募集」

外国語講座の企画・立案をしていただける実行委員を募集します。

◆対象言語：中国語・韓国語

◆応募条件：下記のいずれかに当てはまる方

・応募言語が日常会話程度以上できる方

・語学教育などの分野に精通している方

### ②「都市交流委員会 実行委員募集」

都市交流委員会が担当する下記事業の実行委員を募集します。締切は7月31日（火）まで。

1. ニュージーランド・オークランド市民訪問団派遣

2. 宇都宮市姉妹文化友好都市の紹介パンフレット作成

◆①②申込：宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail : [ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

## 教室・研修会

### 「外国人のための日本語教室」

H24年度の日程です。宇都宮に住んでいる外国人のための日本語教室の受講者を募集しています。  
ボランティア講師として、各日本語教室でご活躍いただける方も募集します。

講座名	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (総合福祉センター教室)
開催日	【毎週火曜日】※ <b>予約必要</b> ※休講日：8/14, 10/9, 12/25, 1/1	【毎週水曜日】 ※休講日：8/15, 10/31, 12/26 1/2, 3/20	【毎週木曜日】 ※休講日：8/16, 9/27, 11/22, 12/27, 1/3, 3/28
時間	13:30～15:30	①10:00～12:00 ②13:30～15:30	18:00～20:00
場所	国際交流プラザ懇話室		総合福祉センター9階
受講料	1ヶ月 1,000円		
その他	上級コース	初級～中級コース	

講座名	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (北生涯学習センター教室)
開催日	【毎週土曜日】 ※休講日：8/11, 9/22, 10/13, 11/3, 12/29, 1/5, 3/30	【毎週土曜日】 ※休講日：8/18, 9/22, 10/20, 11/3, 12/29, 3/30
時間	13:30～15:30	18:30～20:30
場所	国際交流プラザ懇話室	北生涯学習センター
受講料	1ヶ月 1,000円	
その他	初級～中級コース	

#### ◆問合せ・申込：

宇都宮市国際交流協会  
(担当：日本語委員会)

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



### 「にほんご広場」

読みたい！書きたい！話したい！そんなあなたの  
「にほんご」を応援します！好きな時間を選んで、電  
話で申し込んで来てください。

◆日時：毎週月曜日の午後、1時間ずつのクラス。

1:30～ 2:30～ 3:30～ 4:30～

※生徒さんがいない場合は休講となりますので、必ず  
前日までにご予約ください。

※休講日：8/13, 9/17, 10/8, 12/24, 31, 1/14, 2/11

◆場所：宇都宮市国際交流プラザ懇話室

◆受講料：1時間 150円

◆問合せ・申込：宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1870 FAX028-616-1871 E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

### 「ボランティア通訳のための月例英語研修会」 参加者募集！！

スピーチ通訳などのトレーニングを通して、ボ  
ランティア通訳のスキル向上をめざします。

24年度の参加者を募集します。(見学歓迎です)

◆日時：毎月第3土曜日 13:30～15:30

**\*8月は休み。9月は29日の第5土曜日。**

◆場所：宇都宮市東生涯学習センターなど

◆参加費：5,000円程度(通年)

◆レベル：英検準一級又はTOEIC730点以上

◆申込：宇都宮市国際交流協会  
(担当：外国語委員会)

※電話番号とメールアドレスをお伝え下さい。

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

## 受講者募集

### 「平成 24 年度日本語ボランティア支援者能力向上研修会」 受講者募集

文化庁日本語教育実践プログラムとして、日本語ボランティア支援者のスキルアップを図る研修会を開催いたします。日本語の指導能力をもっとスキルアップしたい方、ぜひご応募ください。

- ◆日時：7月21日（土）～10月20日（土）  
10：00～正午（全10回）
- ◆場所：宇都宮市総合福祉センター9A会議室他
- ◆対象：外国人日本語学習者への指導・支援の経験がある方
- ◆定員：先着30人
- ◆受講料：無料（教材費は別途2,000円）
- ◆講師：金田智子氏（学習院大学教授）ほか専任講師
- ◆内容：文化庁推奨「教材例集」を使用し、生活シーン別対話主体支援手法を学ぶ。
- ◆問合せ：宇都宮市国際交流協会  
（担当：日本語委員会）  
☎028-616-1870 FAX028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

### 「俳句講座 ～HAIKU～」

「俳句」とは、日常の出来事や四季折々の変化を17文字で表現するものです。気持ちを込めた、美しい日本語に触れてみませんか？初心者からやさしく手ほどきいたします。「HAIKU」は国際用語として通用し、世界各国で大変盛んです。

お知り合いの外国の方にご紹介ください。

- ◆日時：毎月土曜日 18：00～20：00  
7/28、8/25、9/29、10/6、11/17、12/15、  
1/12、2/9、3/9
- ◆場所：宇都宮市総合福祉センター9B会議室ほか
- ◆受講料：無料
- ◆問合せ：宇都宮市国際交流協会  
☎028-616-1870 FAX028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

### 「後期外国語講座 受講者募集」

下記①②とも、前期講座からの継続講座のため現受講者が優先となりますが、欠員がでるため後期の受講者を若干名募集いたします。先着順となりますのでご了承ください。

- ①中国語 初級 ②フランス語 初級
- ◆期間：10月～3月 全20回
- ◆受講料：UCIA会員20,000円 非会員23,000円
- ◆募集人数：若干名（定員：15名）
- ◆場所：市総合福祉センターなど
- ◆曜日/時間：①火曜日/13：00～14：30  
②日曜日/15：15～16：45
- ◆講師：ネイティブ講師
- ◆対象：①中国語の発音・基礎・簡単な会話や文法を学んだことのある方  
②フランス語の基礎を勉強したことがあり、フランス語検定5級程度の方  
①②ともに18歳以上
- ◆問合せ&申込：宇都宮市国際交流協会（外国語委員会）  
☎028-616-1870 FAX028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

## インフォメーション

### 「日光江戸村 割引前売り券を販売してます」

外国の方を対象に、UCIAでは日光江戸村の割引チケットを販売しています。お知り合いの外国の方にご案内ください。（通訳同伴者も同価格）

- ◆販売価格（通行手形）

\*団体料金は8名以上から \*消費税込

種別	定価	UCIA販売価格
個人 大人	4,500円	3,600円
個人 小人	2,300円	1,800円
団体 大人	3,800円	3,200円
団体 小人	1,900円	1,600円

- ◆問合せ：宇都宮市国際交流協会  
☎028-616-1870 FAX028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

発行 NPO 法人宇都宮市国際交流協会  
〒320-0026 宇都宮市馬場通り4-1-1 うつのみや表参道スクエア5階  
TEL：028-616-1870 FAX：028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp) URL：<http://www.ucia.or.jp/>